

15.00 Tennis
16.00 Golf - live
18.00 Wrestling
19.00 Combat Sports
20.00 Pro Wrestling
21.00 Motorcycling
22.00 Formula 1
23.00 Judo
0.30 Liðugt

Mánadagur 15. maí

7.30 Golf
9.30 Tennis
11.00 Formula 3000
12.00 Formula 1
13.00 Football
15.00 Table Tennis
16.30 Karting
17.30 Formula 1
18.45 Mini News 1
19.00 Speedworld
21.00 Football
22.30 Boxing
23.30 Eurogolf Magazine
0.30 Mini News 2
1.00 Liðugt

Týsdagur 16. maí

7.30 Eurogolf Magazine
8.30 Table Tennis
10.00 Aerobics
11.00 Football

TV3

Leygardagur 13. maí

7.00 Fyri børn
9.00 Power Rangers
9.30 Saved By The Bell
10.00 TV Shop
10.30 Reasonable Doubts
13.45 Open Court
14.40 NBA kurvabóttur
15.40 Gensyn med Stjernestev
med Suzanne
16.30 The Fugitive
17.25 Married With Children
17.55 TV3 beinleiðis
18.00 All Creatures great and small
19.00 Murder she wrote
20.00 Blind Passenger
21.00 License to Kill

Ræðandi amerikanskur filmur um sorg og hevnd við boðskapi um avleiðingar av sprutt-koyring.
Tom Fiske hugnar sær í einum klubb saman við vinfólki. Hann fær eitt sindur av nógv at drekka, men fer í bilin kortini. Vanlukkan hendir og unga gentan Amy Peterson doyir. Foreldrin hjá Amy, John og Judith Peterson, eru skellað. Áttárin var, at Amy skuldi fara undir hægri lestur og hon hevði alt lív framman fyrri sær. Fyrst kenna foreldrin bert stóra sorg, men so kemur vreiðin...

Filmurin er frá 1984.
Leikarar: James Farentino, Penny Fuller, Don Murray, Millie Perkins, Ari Meyers, Donald Moffat, Kristen Vigard, Denzel Washington.
Leikstjóri: Jud Taylor.

22.45 Boksing
23.15 Manhunter
0.15 Juggernaut
2.10 Liðugt

Sunnudagur 14. maí

7.00 Fyri børn
9.00 Power Rangers
9.30 Wrestling
10.30 NBA kurvabóttur
11.00 TV Shop
12.30 So Dear To My Heart
14.05 ABC-móðin
16.00 The Fugitive
16.55 House of Elliott
17.55 TV3 beinleiðis
18.00 Flintstones
18.30 Viltð forelsket
20.00 The Hand That Rocks the Cradle

Amerikanskur filmur frá 1992 við Rebecca De Mornay og Annabella Sciorra. Curtis Hanson leikstjórnar.
Tann fitta og barngóða Peyton Flander kemur sum ein Guds gáva til hjúnni Michael og Claire Bartel at ansa eftir barni terra. Men Peyton droymir um hevnd og hon er óstaðug. Hon

hevd verð gift við einum ríkum kvinnulekna, men hann tók lívð av sær, tá ið hann varð ákærður fyr at hava verð nærgangandi móti einum sjúklingi. Og kvinnan, sum hevði meldaði hann, var eingin onnur enn - Claire Bartel...

22.00 Boksing
22.30 Why Am I Gay
23.40 Law and Order
0.40 Liðugt

Mánadagur 15. maí

5.30 Fyri børn
7.00 Herman's Head
7.30 Big Brother Jake
8.00 Grannar
8.30 TV Shop
11.55 King Arthur Was A Gent



Enskur filmur frá 1942. Skemtarin Arthur Askey spælir hevðuleiklutin í hesum krígst-eiknum, sum Marcel Vangel leikstjórnar.

Sagan fer fram í Norðaríka undir seinna heimsbardaga. Ein lítil hermaður gerst krígs-heftja, tá ið hann finnur eitt sverð, sum hann heldur vera sverð hjá Kong Arthur. Og við hesum sverðinum eydnast honum at taka eitt týskt herlið til krígstangar.

Walter & Emily
Grannar
Family Passions
21 Jump Street
T. J. Hooker
Peter Pan
TV3 beinleiðis
All Creatures great and small
Melrose Place
A Child Too Many

Amerikanskur filmur frá 1993. Michelle Greene, sum er kend frá sjónvarpssendingini "Advokatarir", spælir hevðuleiklutin í hesum filminum um eina unga konu, sum skal eiga barn fyrri eina aðra.

Hjúnni Patty og Aaron Nowakowski eru sera fegin um at uppala tvey try barni hjá teimum, og meiningin hjá teimum er góð, tá ið tvey gera av, at Patty skal feða eitt barn fyrri eina aðra kvinnu. Tey finna sær ein sak-farara og har meta tvey hjún-um Bill og Sharon Davis, sum eiga eitt barn. Tey kunnu ikki fáa fleiri, men ynskja sær eitt aftur. Tey velja sær Patty at hjálpa teimum. Men Patty sær skjótt, at hetta er ikki so einfalt, eitt nú skal hon siga bærum sínum, hvi hetta barnið ikki skal búgva hjá teimum. Men hon verður skellað, tá ið hon fær at vita, at hon skal eiga tvíburðar, ein drong og eina gentu. Bill og Sharon gera greitt beinanvegin, at tvey vilja bert hava eitt barn, gentuna, drongurin kann fara á eitt barnahjem. Men Patty og Aaron taka drongin til sín...

Jorge Montesi hevur leikstjórnar.

21.35 TV3 beinleiðis
21.45 In The Heat of the Night
22.40 Tee Off - Golf
23.40 Ghost Story

Amerikanskur filmur frá 1964 við kendum Hollywood-veteranum sum Fred Astaire, Melvyn Douglas, Douglas Fairbanks Jr. og John Houseman.
Fyrra eldri menn, Ricky Hawthorne, John Jaffrey, Edward Wadley og Sears James metast javnan heima í New England at siga fá speklissagur. Men hetta ánd er ikki sum hin. Táð verður avdukað, at fyri 50 árum síðani drupu hesir menn, tá ið ikki við vilja, eina gentu í býnum. Tey krógvaðu



hana í einum bili og koyrdu hann á sjógv - at sigga hana vakna upp aftur og gera eina roynd at sleppa úr bilinum, men nú speklar hon...

John Irvin leikstjórnar.
1.35 Liðugt

Týsdagur 16. maí

5.30 Fyri børn
7.00 Brains and Brawn
7.30 Big Brother Jake
8.00 Grannar
8.30 Hygg, ring og keyp
10.30 TV Shop

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 13. maí

14.00 Veitst tú, at...

Fyrst úr Afrika. Løvvur, apur, zebrar, áttross og nógv onnur dýr á savannuni.

Italianarin Manolo Zanolari er ein av teimum fáu fjallaklínarum í heiminum, ið megna at klíntra við ongari línu á sær. Táð krevar nóva og harða venjing og vandaleyst er tað heitur ikki.

15.00 Pink Floyd
Fyri fyrstu ferð nakrantíð hevur Pink Floyd gjert eina live upptøku av øllum sangnum á plátu - "Dark Side of the Moon" - í 1973. Konsertin varð upptikin í Earls Court í London í ár.

16.30 Catwalk 5 (ft)
Undgómarsending um seks ungir stórbýramerikanarar, sum allir hava sama drøym - drøymin um at skapa tónleik. Daisy hevur altíð leitað eftir kærlleika og umsorgan. Hon roynir altíð at laga seg eftir øðrum, og tí er hennara liv ein flekja. Heilt gald verður tað, tá ein av hennara vinum fær at vita, at hann er HIV-positivur.

17.15 Hvat kann eg verða?
Hesafør tosa Mane og Jacob um HF-útbúgvina. Hver munur er á HF og studentaskúla, og hvi velur tú annað fram um hitt? Í sendingini verður eisini hugt at friseriykinum og roynt verður eisini at finna út av, hvat er so spennandi við at vera journalist, síðani sonógvsækja inn á journalistahúskúlan.

17.45 Eg hevði ynskt tær 7:8
18.15 FM í svimjing - beinleiðis
Føroyameistarakapping í svimjing er í svimjihallini í Havn í dagnum frá 12.-14. maí. Hetta er samstundis úttekukapping til oyggialeikimar á Gibraltur.
Sjónvarpið fer at senda beinleiðis frá kappingunum, ið verða leygarkvældis 13. maí. Sendingin byrjar kl. 18.15 og sent verður út í eitt til kl. 20.00.



20.00 Grand Prix 1995 - beinleiðis
23.00 Undir illgruna III 2:2
0.45 Liðugt

Sunnudagur 14. maí

14.00 Á ferð í Norðurland 1:3 (e)
14.40 Ævintýrarakubburin (ft)
Er tað legið, at Harry og Malouf gera av at fara til Amazonas heldur enn á ein strangan og keðigan kostskúla í Montreal? Í øllum ferum so ryma teir, og á vegnum hitta teir Sylvie, sum so feign vil arbeida á eini vakurleikasalon í Paris. Men tað er langt úr Canada til Paris.

16.10 Gudstænasta
17.20 Hvít syngja svart
Reportasja frá Copenhagen Gospel Festival, ið varð hildin í oktober í fjør, við einum kóri av 550 sangarum og professionellum kóriðarum úr USA.

18.00 Orði
Við rithvundunum Villy Sørensen, Inger Christensen, Václav Havel, Salman Rushdie, Joseph Brodsky, Günther Waltraff, Aziz Nesin og fleiri øðrum sleppa hyggjarnir eina ferð við orðum - ein ferð við ræðuleikum í Gulag, brynjovognum í getunum í Prag, nynazistum í Rostock o.a., men eisini ein ferð við frian, vakurlleika og frígering.

Framleiðsla. Ole John Film í samstarvi við Statens Filmcentral og Danmarks Radio.

18.50 Blómsturgarðurin í Victoriu-tíðni 3:8

Í Victoriu-tíðni var tað fínt at eiga sjáldsamar plantur, ið hevdu sín uppruna í fjarum heimspartum. Eisini í vakstrarhúsinum hjá Harry Dodson eru sjáldsamar plantur, i.d. kjøteldandi plantur og trøllakampar.

19.20 Robert Redford



Tann nýggjasti filmurin hjá Robert Redford, Quiz Show, er júst sýndur fyrstu ferð í útlöndum, og hevur fingið sera góð ummæli. Helle Retbeil Carl hevur tosað við tann kenda leikstjóran og sjónleikaran í Paris. Hann fortelur um teir moralska spurningarnar, sum honum dæmar at seta í sínum filmum.

19.50 Fint skal tú vera
20.20 Á ferð í Norðurland 2:3 - á kópaveiðu



Í næstu sending úr Norðurland fer tað kópaveiða út á drívissium. Nú isurin er smáur, fer hvar fjel á fót. Í einaum jollum við páhangara fara veiðmennir langt til havs at skjóta kóp. Tey sigla jollurnar upp á drívissium og standa síðan og skava og brigsla fyr at fáa kópamar at koma undan ísrum. Dagin eftir skera teir upp niðri á ísrum niðan fyrri Upernavik.

Vit eru eisini við til eitt rættligt grønlendskt kaffikaki, har bór-reitt er við øllum góðum grønlendskum mati.

21.00 Andakt
21.10 Dóttir Mistral 2:4
22.55 Konsthusið 4:4
23.50 Liðugt

Útvarp Føroya

Festar sendingar gerandiðagur:

07.15 Tíðni
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðni
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðni
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðni
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðni
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtararnir og vit/
Málráðurin
11.00 Tíðni
11.30 Undir dagurð
12.00 Tíðni
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður tíðni, skrá og valúti
12.20 Tíðni og kunngerðir
12.40 Dagurðatónleikur
13.00 Veður tíðni
13.01 Nýtt og gott gamalt

17.00 Tíðni
18.25 Veður tíðni og skrá
18.30 Tíðni
21.00 Tíðni

Leygardagur 13. maí

8.05 Millum átta og niggju
9.30 Barnatvæðið (e)
11.02 Undir dagurð
13.01 Vikan ið fer
14.00 Landskappingin byrjar (e)
15.00 Menuettin
16.00 -Soleiðis var tað- (e)
Bergur Jacobsen hittir fugloygingin Mikkiál Hvannstein í Klaksvík - Fyrra sending
17.00 Barnatvæðið (e)
17.30 Morgunbitar
18.30 Tíðni
18.45 Ítróttatíðni
19.00 V4-dráttur
19.05 Leygarkvældið í Fuglafríð
Í sennu sendingini úr Fuglafríð hoyra vit aftur kortleik, hom-tónleik og harmonikutónleik. Eisini frá vit at hoyra ein eykenda fuglafríðarar troðarur syngja - prátað verður um mangt og hvat.
Bergur Jacobsen leggur til rættis
20.00 Suggan
Gissur Pætúrsson velur lagin
21.00 Gomlu dansir
Flóvin Jacobsen stillar fyr
21.50 Hetta heilaga evangelið skrávar - Inga Poulsen Dam, prestur, leggur til rættis
22.10 Náttaravnar



Leygarkvældið syngja Náttaravnar svanasang. Nú summarskrán byrjar, er hetta síðsta sending við Náttaravnarum á hesum sinni. Tá spurnarkappingin er av, finna teir báðir Birgir og Heðin vinnarnar, sum við Faroe Travel og Fløgfelag Føroya, sjálvar annar, sleppur til víðagigna tónleikabýn Nashville. Tá fara vit burturav at hoyra countrytónleik í hesi sending. Frá kl. 22 kunnu lurtarar tekna seg at verða við í spurnarkappingini á tlf. 11382 og 11383. Eivini verða filmur, tónleikur og ítrótt. Á midnætt litur Høgni Djurhuus aftur á vikuna, ið fer og síðani spæla Náttaravnar góðan countrytónleik til kl. 1. Birgir Kruse og Heðin Arge Jensen leggja til rættis.

1.00 Veður tíðni

Sunnudagur 14. maí

10.00 Tíðni
10.05 Barnatvæðið
10.30 Sunnumorgun
11.00 Úr konserttelliini (e)



12.00 Gudstænasta í Eidi's kirkju
Emil Olsen, prestur, prædikar
13.10 »Rekar, konglar og snoklar«
eftir Mariu Eide Petersen
Jógvan Arge lesur - 6. partur
13.40 »Nær um allt, sum frama gevur«
Føroyskir sangir
Janus Mohr leggur til rættis

14.00 Tíðni
14.15 »Soleiðis var tað-
Bergur Jacobsen hittir fugloygingin Mikkiál Hvannstein í Klaksvík - í sennu sendingini fer Mikkiál m.a. at siga frá út-róðri í Klaksvík eftir kríggj. Einaferð var hann við til at taka tryggjar svinovabátar upp, tá hann var við Nakki. Og Mikkiál var eisini við »Konvolvi« í Grønlandi.

15.00 Kvøðuljómar
16.30 Barnatvæðið (e)
17.00 Klassiskur tónleikur
Bjarni Berg sendir sendingina
18.00 Endursending frá Dýra biðidegi
18.30 Tíðni
18.40 Ítróttatíðni

Mánadagur 15. maí

9.15 Dagsins tónar
9.30 Barnatvæðið (e)
11.02 Leygarkvældið í Fuglafríð (e)
17.05 Undir Norðstjarnuni



Mikudagurin er tjóðdagur Norregs. Undir Norðstjarnuni nýta vit hevði at hoyra norska bary-tonsangarnar Per Vollestad framfara yrkningar hjá Sigbjørn Obstfelder, sum Ketil Bjørnstad hevur gjørt tónleik til. Obstfelder varð ikki langt liv lagað. Gravstaðin finna vit á Frederiksberg kirkjugarði í Keypmannahavn. Sjúkur, á heimferð úr Amerika, doyir hann her hin 29. juli 1900, bert 33 ára gamal. Sigbjørn Obstfelder, sum var føddur í Stavanger í 1866, er týðandi yrkjari í norrønum høpi. Tá umræður nýbrotið í norrønum bókmentum, er hann undangongumáðurin. »Obstfelder befrædde den skandinaviske lyriken ur bundenhetens regel-fangelse«, sigur kennarin Reidar Ekner á lærda háskúlanum í Stockholm. Birgir Kruse leggur tónleikasendingina Undir Norðstjarnuni til rættis.

18.00 Summarjazzur
Edvard Nyholm Debes skipar fyri

19.00 Alkohol Kongur - 15. partur
19.30 Sálmar og sangir
20.00 Veður og tíðni

Týsdagur 16. maí

9.30 Alkohol Kongur
15. partur
11.02 »Rekar, konglar og snoklar«
eftir Mariu Eide Petersen - 6. partur (e)